

Aanvullende voorwaarden Transport Goederen Verzekering

(TG RAM 2024)

Inhoud

Wijzigingen op de Polisvoorwaarden Nederlandse Beurs-Goederenpolis 2021	4
<i>Artikel 2 Omvang van de dekking</i>	4
<i>Artikel 4 Verzekerde reis</i>	4
<i>Artikel 5 Retourzendingen</i>	5
<i>Artikel 6 Vervoer en opslag</i>	6
<i>Artikel 11 Schadevaststelling</i>	6
<i>Artikel 14 Verpakking</i>	7
<i>Artikel 16 Aard en gebrek</i>	7
<i>Artikel 26 Toepasselijk recht en geschillen</i>	7
Aanvullingen op de Polisvoorwaarden Nederlandse Beurs-Goederenpolis 2021	8
<i>Artikel 27 Verzekeringsgebied</i>	8
<i>Artikel 28 Wijze van vervoer</i>	8
<i>Artikel 29 Verzekerde zaken</i>	8
<i>Artikel 30 Verblijf</i>	8
<i>Artikel 31 Maximum per gelegenheid</i>	9
<i>Artikel 32 Geen eigen risico</i>	9
<i>Artikel 33 Locatie: serieschade</i>	9
<i>Artikel 34 Quarantaine</i>	9
<i>Artikel 35 Belastingen</i>	9
<i>Artikel 36 Onbevoegd aanwezige personen en/of dieren</i>	9
<i>Artikel 37 Kosten van doorzenden</i>	9
<i>Artikel 38 Cumulatie van zendingen</i>	10
<i>Artikel 39 Extra kosten detention/demurrage</i>	10
<i>Artikel 40 Opruimingskosten</i>	10
<i>Artikel 41 Fouten en verzuimen</i>	10
<i>Artikel 42 Zekerheidstelling</i>	10
<i>Artikel 43 Beurzen en tentoonstellingen</i>	10
<i>Artikel 44 Interne- en Intercompany transporten</i>	10
<i>Artikel 45 Zaken in beschadigde containers</i>	11
<i>Artikel 46 Tanks en leidingen</i>	11
<i>Artikel 47 Stellen</i>	11
<i>Artikel 48 Uitsluiting atoomkernreacties, (Bio-)chemische wapens</i>	11
<i>Artikel 49 Uitsluiting Cyber Aanvallen (vertaling combinatie LMA5403 / CL437)</i>	11
<i>Artikel 50 Uitsluiting epidemie en pandemie</i>	12
<i>Artikel 51 Verplichtingen bij schade</i>	12
<i>Artikel 52 Merken</i>	12
<i>Artikel 53 Inhoud containers</i>	13
<i>Artikel 54 Schone vervoersdocumenten</i>	13
<i>Artikel 55 Entrepot</i>	13
<i>Artikel 56 Diefstal, niet-uitlevering en tekort</i>	13
<i>Artikel 57 Verborgene schade</i>	13
<i>Artikel 58 Verzekeringnemer/verzekerden</i>	13
<i>Artikel 59 Schaderegelingscourtage</i>	13
<i>Artikel 60 Andere valuta</i>	14
<i>Artikel 61 Verzekeringsperiode en opzegging</i>	14
<i>Artikel 62 Inlooprisico</i>	14
<i>Artikel 63 Uitlooprisico</i>	14
<i>Artikel 64 Classificatie zeeschip</i>	14

<i>Artikel 65 Herziening premie en/of condities</i>	14
<i>Artikel 66 Premie (na)verrekening</i>	14
<i>Artikel 67 Verzekeraarsverdelingen gevolmachtigden</i>	14
<i>Artikel 68 Afstand van regres</i>	15
<i>Artikel 69 Mededelingen</i>	15
<i>Artikel 70 Volgbepaling</i>	15
<i>Artikel 71 Afzonderlijke polissen en (blanco) assurantiecertificaten</i>	15
<i>Artikel 72 Makelaar</i>	15

Aanvullende voorwaarden Transport Goederen Verzekering (TG RAM 2024)

In deze Aanvullende voorwaarden zijn wijzigingen en aanvullingen opgenomen op de Polisvoorwaarden Nederlandse Beurs-Goederenpolis 2021 (NBGP 2021).

Wijzigingen op de Polisvoorwaarden Nederlandse Beurs-Goederenpolis 2021

Op de Polisvoorwaarden NBGP 2021 zijn de onderstaande wijzigingen van toepassing. Hierbij is gebruik gemaakt van de oorspronkelijke nummering van de Polisvoorwaarden NBGP 2021.

Artikel 2 Omvang van de dekking

Artikel 2.2. van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt vervangen door:

De op het polisblad genoemde verzekerde som, waarin de eventuele imaginaire winst is begrepen, geldt als maximum verzekerde som en tevens als de door partijen vastgestelde waarde.

Artikel 4 Verzekerde reis

Artikel 4 van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt vervangen door:

4.1 Pakhuis tot pakhuis

- a. Het risico voor verzekeraar(s) gaat in op het moment waarop de verzekerde zaken in het pakhuis of de opslagplaats in de plaats van afzending worden opgenomen of op een daarmee vergelijkbare wijze worden vervoerd teneinde de reis aan te vangen, en loopt onverminderd door, inclusief eventuele overladingen en tijdelijke opslag in havens en/of plaatsen waar overgeladen wordt, en eindigt op het moment waarop de verzekerde zaken zijn aangekomen op de plaats van bestemming in het pakhuis en/of opslagplaats en/of andere plaats die de verzekerde(n) daarvoor heeft/hebben bestemd.
- b. Vervoer binnen panden in verband met transport van de verzekerde zaken is eveneens meeverzekerd.
- c. Ten aanzien van zendingen machines, werktuigen en dergelijke eindigt het risico nadat deze op de stelplaats zijn neergezet en bedrijfsklaar zijn opgesteld met een maximum van 30 dagen na aankomst bij de verzekerde(n).
- d. Schade en/of verlies door montage en demontage is uitdrukkelijk van deze verzekering uitgesloten, tenzij uit het polisblad blijkt dat dit risico nadrukkelijk is meeverzekerd.

4.2 Aanvang opslagrisico

Vanaf het moment dat verzekerde een verzekerd belang heeft in de verzekerde zaken, zijn de verzekerde zaken ook verzekerd voor het opslagrisico (anders dan vermeld in artikel 4.3 'Tijdens de reis') voor een periode van 30 aaneengesloten dagen vóór en/of na de reis.

Bij opslag langer dan 30 dagen wordt de premie naar billijkheid vastgesteld en nader verrekend, mits aan verzekeraar(s) de opslag voor afloop van de termijn van 30 dagen wordt gemeld.

4.3 Tijdens de reis

De dekking blijft tijdens de reis gelden zonder enige stilstand of uitsluiting van risico hoe, waar en wanneer ook, tijdens verpakken, overpakken, overlading, herlading, lossing, oponthoud, reisvertraging, willekeurige opslag en gedurende de tijd dat de verzekerde zaken zich bevinden, in of buiten de macht van verzekerden, in pakhuizen, loodsen, lichters, op steigers, op kades, op terreinen, in gebouwen, of anderszins, niets uitgezonderd, onverschillig waar en voorts ongeacht de bouwaard, dakbedekking, bestemming of belendingen, alles zonder premieverbetering.

Bij willekeurige opslag langer dan 30 dagen wordt de premie naar billijkheid vastgesteld en nader verrekend, mits aan verzekeraar(s) de willekeurige opslag voor afloop van de termijn van 30 dagen wordt gemeld.

4.4 Wijziging van de reis

De dekking blijft van kracht tijdens terugzending, verandering van koers en wijziging van bestemming van de reis op grond van een door de vervoerder uitgeoefende bevoegdheid onder de vervoersovereenkomst of door omstandigheden buiten de macht van verzekerde.

4.5 Aanvang risico FOB of soortgelijke zendingen

Het risico voor verzekeraar(s) voor zaken gekocht op FOB, CFR, FAS of soortgelijke condities vangt aan conform het bepaalde in artikel 4.1 'Pakhuis tot pakhuis'. Verzekeraar(s) beroepen zich niet op elders gesloten verzekeringen indien verzekeringnemer daarom verzoekt.

4.6 Beëindiging risico FOB of soortgelijke zendingen

Uitdrukkelijk wordt overeengekomen dat ten aanzien van zaken die op FOB, CFR, FAS, of soortgelijke condities worden verkocht, het risico voor verzekeraar(s) doorloopt tot gestuwd in het afvoerend transportmiddel. Verzekeraar(s) beroepen zich niet op elders gesloten verzekeringen indien verzekeringnemer daarom verzoekt.

4.7 Zeezendingen - 60 dagen

Voor zeezendingen die geheel of gedeeltelijk per schip plaatsvinden, geldt dat:

Indien het risico volgens de voorwaarden van deze verzekering niet reeds op een vroeger tijdstip een einde heeft genomen, eindigt het risico in ieder geval na afloop van 60 dagen na lossing van de verzekerde zaken uit het zeeschip in de uiteindelijke lossingshaven. Op verzoek van verzekeringnemer kan de termijn van 60 dagen worden vervangen door een langere termijn waarvoor verzekeraar(s) een extra premie in rekening kunnen brengen. Deze extra premie moet zijn vastgesteld op het moment dat de verlenging is overeengekomen, wordt afzonderlijk vermeld en niet gerestitueerd.

4.8 Niet in ontvangstneming

Verzekerde zaken die door afnemers/ontvangers niet in ontvangst worden genomen blijven onverminderd onder de condities van deze verzekering verzekerd.

Dit echter uitsluitend ten behoeve van de verzekeringnemer en de met name genoemde verzekerden. In voorkomende gevallen houden verzekeraar(s) het eventuele opslagrisico en/of vervoer (naar alternatieve kopers) onverminderd verzekerd onder dezelfde condities van deze verzekering. Een en ander zonder onderbreking van risico.

Het risico van verzekeringnemer en de met name genoemde verzekerde(n) blijft verzekerd, zolang deze geen of geen volledige betaling van de kooppenningen verkregen heeft/hebben. Deze regelingen zullen niet in een verzekeringsdocument worden opgenomen dat in handen van de koper of ontvanger(s) kan komen.

Artikel 5 Retourzendingen

Artikel 5 van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt vervangen door:

Indien de verzekerde zaken worden teruggezonden, houden verzekeraar(s) het risico onverminderd verzekerd onder dezelfde condities van deze verzekering gedurende de opslag en de terugzending.

De 60 dagen bepaling van artikel 4.7 'Zeezendingen - 60 dagen' is niet van toepassing.

Is de heenreis niet onder deze polis verzekerd geweest, dan is de retourzending verzekerd op basis van de evenementen clausule G14.

Artikel 6 Vervoer en opslag

Artikel 6 van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt vervangen door:

6.1 Verzekerde(n) hebben de vrijheid om alle vervoer-, opslag- en dergelijke condities aan te nemen zoals die door de vervoerders en/of bewaarnemers worden bedongen. Eveneens geldt dat de rechten van verzekerde(n) onder deze verzekering niet worden beperkt door bepalingen opgenomen in cognossementen, charterpartijen of andere overeenkomsten, waarin de aansprakelijkheid wordt beperkt van degene aan wie de zaken ten vervoer, ter bewaring of om enige andere reden worden toevertrouwd.

Verzekeraar(s) doen afstand van verhaal op verzekerde(n) in zijn/hun hoedanigheid van (mede)vervoerder, charterer/bevrachter of subcharterer/onderbevrachter.

6.2 Vervoerders of personen aan wie het vervoer, de behandeling of bewaring van de zaken is toevertrouwd kunnen, voor zover zij niet uitdrukkelijk als verzekeringnemer en/of de verzekerde op het polisblad zijn genoemd, geen voordeel uit het bestaan van deze verzekering trekken.

Artikel 11 Schadevaststelling

Artikel 11.2. van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt vervangen door:

11.2.1 Waardevaststelling

Voor handelszaken wordt de verzekerde waarde als volgt vastgesteld:

- Voor door verzekerde ingekochte zaken:
de waarde volgens de inkoopfactuur, verhoogd met de niet in deze factuur begrepen kosten, rechten en belastingen en/of heffingen en imaginaire winst. De imaginaire winst bedraagt forfaitair 20% van de waarde volgens de inkoopfactuur.
- Voor door verzekerde verkochte zaken:
de waarde volgens de verkoopfactuur, verhoogd met de niet in deze factuur begrepen kosten, rechten en dergelijke. Indien geen verkoopfactuur bestaat, dan geldt de gezonde marktwaarde op de plaats van bestemming als basis voor de vergoeding.
Ten behoeve van verkochte zaken op CIF/CIP condities voor de verkoopwaarde + 10% verzekerd.

Voor andere zaken dan handelszaken wordt de verzekerde waarde als volgt vastgesteld:
de gezonde marktwaarde op de plaats van bestemming.

Onder de gezonde marktwaarde wordt verstaan: de bruto waarde van de zaken (waarde inclusief vracht en kosten) indien deze onbeschadigd zouden zijn aangekomen in de lossingshaven of de plaats van bestemming.

In geval van 'Niet in ontvangstneming' (artikel 4.8) wordt als verzekerde waarde aangenomen: verzekerde waarde voor de heenreis verhoogd met retourvracht of redestinatievracht en eventuele overige kosten.

In geval van 'Retourzendingen' (artikel 5) wordt als verzekerde waarde aangenomen: verzekerde waarde voor de heenreis verhoogd met retourvracht en eventuele overige kosten.

11.2.2 Schadevergoeding

a. Bij totaal respectievelijk gedeeltelijk verlies

Verzekeraar(s) vergoeden de verzekerde waarde respectievelijk een pro rata gedeelte daarvan verminderd met eventuele bespaarde kosten.

b. Bij beschadiging

- Indien reparatie mogelijk is, vergoeden verzekeraar(s) de reparatiekosten. In het geval de reparatie de eventuele waardevermindering van de zaken niet opheft, vergoeden verzekeraar(s) tevens de overblijvende waardevermindering. Op het aldus verkregen bedrag worden eventuele bespaarde kosten in mindering gebracht.
- Indien reparatie en/of reconditionering niet mogelijk is, of de kosten daarvan plus de eventuele overblijvende waardevermindering de verzekerde waarde van de beschadigde zaken overschrijdt, vergoeden verzekeraar(s):
 - als de zaken op de plaats van bestemming zijn aangekomen: de schade uitgedrukt in een percentage van de gezonde marktwaarde van de zaken op deze plaats. Dit percentage wordt

overgeslagen over de verzekerde waarde van het beschadigde deel van de zaken. Op het aldus verkregen bedrag worden eventuele bespaarde kosten in mindering gebracht;

- als de verzekerde reis een einde neemt op een andere plaats dan de plaats van bestemming: de verzekerde waarde respectievelijk een pro rata gedeelte daarvan. Op het aldus verkregen bedrag worden de opbrengst van de beschadigde zaken en de eventuele bespaarde kosten in mindering gebracht.

De schadevergoeding is nooit hoger dan het bedrag dat bij totaal verlies zou zijn betaald.

Artikel 14 Verpakking

Artikel 14 van de Polisvoorwaarden van de NBGP 2021 wordt vervangen door:

- 14.1 Verzekerd is de waardevermindering van de verzekerde zaken die uitsluitend het gevolg is van schade aan of verlies van de verpakking (daaronder begrepen het materiaal gebruikt voor de aanduiding van merk en soort). De beschadiging moet het gevolg zijn van een gevaar waarvoor verzekerd. Verzekeraar(s) vergoeden in dat geval de kosten van herstel van deze verpakking. Indien dit herstel de waardevermindering niet geheel teniet doet, vergoeden de verzekeraar(s) de overblijvende waardevermindering. Indien herstel niet mogelijk is, dan wel de kosten daarvan bovenbedoelde waardevermindering te boven gaan, vergoeden de verzekeraar(s) de waardevermindering.
- 14.2 Verzekerd zijn de eventuele kosten gemaakt door de verzekerde(n) of hun agenten voor reparaties of vervanging van beschadigde en/of verloren gegane verpakking. De eventueel hiermee verband houdende kosten van sorteren en in- en ompakken om schade aan de verzekerde zaken te voorkomen of te verminderen dan wel de kans op schade te verminderen, zijn ook verzekerd. Dit geldt ongeacht of de verzekerde zaken beschadigd zijn. De beschadiging moet het gevolg zijn van een gevaar waarvoor verzekerd.
- 14.3 Ingeval van schade aan of verlies van de verzekerde zaken zonder schade aan of verlies van de verpakking wordt de verzekerde som niet verminderd met de waarde van de verpakking, tenzij deze afzonderlijk is gefactureerd.
- 14.4 Voor verpakking/emballage en dergelijke die geen onderdeel zijn van het product en worden gebruikt om de goederen te transporteren, wordt de schade berekend op basis van het verschuldigde statiegeld mits opgenomen in de factuur.
- 14.5 Indien statiegeld niet van toepassing is, geldt in geval van schade voor verpakkingen die voor meerdere reizen bedoeld zijn de vervangingswaarde als de verzekerde waarde.
- 14.6 In geval van schade zullen verzekeraar(s) zich niet beroepen op geen en/of onvoldoende en/of ondeugdelijke verpakking.

Artikel 16 Aard en gebrek

Aan artikel 16 van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt toegevoegd:

Zulks voor zover nodig in afwijking van het bepaalde in clausules G13 en G14 geldt de uitsluiting van artikel 16 lid 1 van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 niet bij brand en explosie.

Artikel 26 Toepasselijk recht en geschillen

Artikel 26 van de Polisvoorwaarden NBGP 2021 wordt vervangen door:

26.1 Toepasselijk recht

Op deze verzekering inclusief bijbehorende clausules en voorwaarden is Nederlands recht van toepassing.

26.2 Jurisdictie

Alle geschillen voortvloeiende uit of verband houdende met de uitvoering van deze overeenkomst zijn in eerste aanleg onderworpen aan de uitspraak van de bevoegde rechter in Amsterdam of Rotterdam.

Bij geschillen inzake de betaling van premies hebben de verzekeringnemer en de makelaar het recht, die te onderwerpen aan de uitspraak van de bevoegde rechter in de plaats waar de verzekeringnemer zijn domicilie heeft.

Aanvullingen op de Polisvoorwaarden Nederlandse Beurs-Goederenpolis 2021

Aan de Polisvoorwaarden NBGP 2021 (artikelen 1 tot en met 26) worden de onderstaande artikelen toegevoegd.

Artikel 27 Verzekeringsgebied

Deze verzekering geschiedt voor zendingen van, naar en in landen als op het polisblad vermeld onder 'verzekeringsgebied'.

Artikel 28 Wijze van vervoer

Het vervoer kan geschieden onverschillig per welk vervoermiddel, over zee, door de lucht, over land, over binnenwateren, per post, per koerier, door verzekerde(n) zelf en/of anderszins.

Het vervoer van, laden, lossen en dergelijke van verzekerde zaken door middel van kranen, bokken, vorkheftrucks en/of andere soortgelijke werktuigen is nadrukkelijk meeverzekerd.

Artikel 29 Verzekerde zaken

29.1 Verzekerde zaken

Verzekerd zijn:

- de op het polisblad genoemde zaken of andere zaken waarin verzekerde(n) handel drijven, verpakt of onverpakt, inclusief emballage/verpakking en bijbehorend promotiemateriaal;
- zaken van derden die voor rekening en risico van de verzekerde(n) reizen;
- zaken die in verband met reparatie en/of bewerking naar of van andere bedrijven binnen het verzekeringsgebied worden vervoerd, indien en voor zover zij niet elders verzekerd zijn.

29.2 Schadevergoeding

Schadevergoeding van zaken van derden die voor rekening en risico van de verzekerde(n) reizen, vindt plaats op basis van nieuwwaarde minus een aftrek wegens nieuw voor oud.

Schadevergoeding van zaken die in verband met reparatie en/of bewerking naar en van andere bedrijven binnen het verzekeringsgebied worden vervoerd, vindt plaats op basis van vervangingswaarde eventueel verhoogd met de al gemaakte reparatie- of bewerkingskosten.

Wanneer de verzekerde zaken bestaan uit (onder)delen, er schade aan of verlies van een van deze (onder)delen is en vervanging of herstel van dat onderdeel om de verzekerde zaken te reconstrueren onmogelijk is, dan vergoeden verzekeraar(s) de schade op basis van geheel verlies van de zending onder aftrek van de netto-opbrengst.

29.3 Niet verzekerde zaken

Tenzij op het polisblad of in de clausules uitdrukkelijk anders bepaald, zijn onder verzekerde zaken niet begrepen: reisbagage, reizigerscollecties, uitrusting van servicewagens, geld en geldswaardige papieren, bedrijfsinventaris, mobiele telefoons, personal computers en door personeel meegenomen gereedschappen.

Artikel 30 Verblijf

Indien de verzekerde zaken ook zijn verzekerd voor het verblijfsrisico, staat het verzekerde bedrag voor verblijf vermeld op het polisblad. Verblijf omvat ook het verpakken, bewerken, verwerken, behandelen (echter exclusief schade en verlies uitsluitend ontstaan door dat bewerken, verwerken en behandelen), voor vervoer gereed maken, laden, overladen, herladen en lossen. Inventarisatieverschillen zijn niet verzekerd behoudens gegronde vermoedens van diefstal en/of ontvreemding en/of verduistering in verband met een gedekt evenement dat zich heeft voorgedaan.

Het verblijfsrisico kan betrekking hebben op ongenoemde locatie(s) en/of adressen. Het verblijfsrisico kan ook betrekking hebben op specifiek aangegeven locatie(s) en/of adressen op het polisblad.

Artikel 31 Maximum per gelegenheid

Het op het polisblad genoemde maximum bedrag per gelegenheid geldt als maximum per vervoermiddel of opslaglocatie voor zover opslag niet per separate rubriek is vermeld. Indien een vervoermiddel (wagon, aanhanger, motorrijtuig, duwbak et cetera) aan één of meer andere vervoermiddelen is gekoppeld, geldt elk als één gelegenheid. Bij vervoer per lastlichter of soortgelijk vervoermiddel geldt elke lichters als één afzonderlijke gelegenheid, tenzij zij zich aan boord van het moederschip bevinden. In dat laatste geval geldt slechts éénmaal het in deze verzekering genoemde maximum bedrag. Het risico van verzekeraar(s) loopt op elke aflading/verzending tot het volle bedrag van het maximum per gelegenheid door, ongeacht hoeveel aan schade en/of kosten gedurende de looptijd van deze verzekering is of wordt betaald.

Artikel 32 Geen eigen risico

Het eigen risico vermeld op het polisblad geldt niet in geval van:

1. avarij-grosse en/of hulploon;
2. toepasselijkheid van de 'both to blame'-aanvaringsclausule;
3. oorlogs-, stakers- en terrorismerisico's;
4. kosten, verband houdende met de verzekerde zaken in het kader van beredding, doorvoer, overslag, opruiming, vernietiging et cetera zoals genoemd in de polis(voorwaarden).

Artikel 33 Locatie: serieschade

Voor iedere schade en/of serie van schaden door één en dezelfde oorzaak ontstaan op enige locatie, niet zijnde enig vervoermiddel, gedurende de verzekerde reis van de verzekerde zaken, vergoeden verzekeraar(s) ten hoogste het hiervoor op het polisblad genoemde bedrag.

Artikel 34 Quarantaine

Wanneer de verzekerde zaken in quarantaine moeten na een verzekerde schade, blijft de verzekering onverminderd van kracht zonder dat hiervoor aanvullende premie is verschuldigd.

Artikel 35 Belastingen

Als uit het polisblad blijkt dat belastingen (invoerrechten, accijns) in de verzekering is inbegrepen, wordt in geval van een onder deze polis gedekte schade over deze belastingen hetzelfde percentage betaald als over de verzekerde zaken voor zover belastingen verschuldigd zijn, tenzij een van beide partijen kan aantonen dat als gevolg van de schade een hoger of lager bedrag aan belastingen is verschuldigd, in welk geval dat bedrag wordt vergoed.

In geval van een (voorlopige) vordering van belastingen op verzekerde zaken, in verband met een onder deze verzekering verzekerd evenement, zal verzekerde alles in het werk stellen om deze belastingen geheel of gedeeltelijk alsnog door de fiscus terugbetaald te krijgen.

Als verzekerde hierom verzoekt, verstrekken verzekeraar(s) aan hen een lening ter grootte van de (voorlopige) vordering. Zodra de belastingen definitief aan verzekerde zijn terugbetaald zal de lening, inclusief de door de fiscus vergoede interest, aan verzekeraar(s) worden terugbetaald.

Artikel 36 Onbevoegd aanwezige personen en/of dieren

Wanneer de ontvanger de verzekerde zaken niet in ontvangst neemt als gevolg van de onbevoegde aanwezigheid van personen en/of dieren welke zich buiten medeweten van verzekerde in containers, trailers, vrachtauto's en/of andere laadruimen bevinden, vergoeden verzekeraar(s) de schade op basis van geheel verlies onder aftrek van de netto-opbrengst.

Artikel 37 Kosten van doorzenden

Indien de reis op grond van een door de vervoerder uitgeoefende bevoegdheid onder de vervoersovereenkomst of door omstandigheden buiten de macht van verzekerde ergens anders wordt beëindigd dan op de oorspronkelijke bestemming, vergoeden verzekeraar(s) alle kosten van lossen, opslaan, herladen en overige kosten en de kosten van vrijgeven en doorzenden van de verzekerde zaken naar de oorspronkelijke of een andere bestemming. Deze kosten worden vergoed boven de verzekerde som en ongeacht of er verliezen van of materiële schaden aan de verzekerde zaken zijn.

Artikel 38 Cumulatie van zendingen

Indien de verzekerde zaken zich gedurende incidentele opslag tijdens het normale verloop van de reis niet in of op een vervoermiddel bevinden en er is sprake van cumulatie van zendingen, is het volledige schadebedrag verzekerd met een maximum van 2 keer de verzekerde som op premier risqué basis.

Artikel 39 Extra kosten detention/demurrage

In het geval dat een container niet binnen de gegeven free time kan worden geretourneerd of niet kan worden uitgehaald van de terminal vanwege een op deze polis gedekte gebeurtenis, zijn ook extra kosten voor detention en/of demurrage verzekerd tot een maximum van € 10.000 per gebeurtenis.

Artikel 40 Opruimingskosten

Indien na het zich voordoen van een gebeurtenis, waartegen deze verzekering dekking geeft, verzekerde(n) op grond van wet of overeenkomst tot opruiming verplicht zijn, dan wel opruiming, reiniging en dergelijke redelijkerwijs nodig oordelen, nemen verzekeraar(s) de daardoor ontstane kosten eveneens voor hun rekening, naast en zo nodig boven de verzekerde som, tot een maximum van € 100.000 per gebeurtenis en/of reeks van gebeurtenissen met één en dezelfde oorzaak.

Onder opruiming worden mede verstaan: de kosten van herstel van beschadigde weggedeelten, gronden, wateren en dergelijke. Eén en ander voor zover niet verhaalbaar op elders gesloten verzekeringen voor bedrijven.

Verzekeraar(s) vergoeden naast en zo nodig boven de verzekerde som tevens de kosten van onverschillig welke aard, verband houdende met de vernietiging van de beschadigde zaken tot een maximum van € 100.000 per gebeurtenis en/of reeks van gebeurtenissen met één en dezelfde oorzaak.

Verzekeraar(s) vergoeden echter voor de kosten verband houdend met de opruiming en dergelijke en de kosten verband houdend met de vernietiging nimmer meer dan € 100.000 naast en boven de verzekerde som.

Artikel 41 Fouten en verzuimen

Fouten en verzuimen te goeder trouw begaan door de verzekerde(n) zullen de rechten van de verzekerde(n) onder deze verzekering niet beperken. De fout of het verzuim dient na ontdekking te worden hersteld.

Artikel 42 Zekerheidstelling

Indien als gevolg van een verzekerde gebeurtenis door verzekerde een cautie en/of bankgarantie moet worden gesteld of storting in contant geld of onmiddellijke betaling moeten worden verricht, nemen verzekeraar(s) deze verplichting over.

Artikel 43 Beurzen en tentoonstellingen

Verzekerd is het transport van en naar en het verblijf van de verzekerde zaken, stand(s), standmaterialen, personal computers, laptops en andere elektronische apparaten, op tentoonstellingen, beurzen en dergelijke evenementen, onverschillig hoe en waar en onder welke omstandigheden.

Tevens is verzekerd schade aan zaken in eigendom van de medewerkers van de verzekerde(n) gedurende het verblijf op deze evenementen, met uitsluiting van geld- en geldwaardigheidspapieren. Schade aan zaken van medewerkers is gemaximeerd tot € 2.500 per medewerker en € 10.000 per gebeurtenis voor alle medewerkers samen.

Schade aan de hierboven genoemde zaken veroorzaakt door de opbouw en de afbouw van de stand(s), het demonteren en alle verdere werkzaamheden tijdens deze evenementen is ook verzekerd.

Artikel 44 Interne- en Intercompany transporten

Verzekerd is het verplaatsen van verzekerde zaken binnen, over en/of tussen gebouwen en terreinen van en/of in gebruik bij verzekerde(n), alsmede alle intercompany zendingen, ongeacht de van toepassing zijnde leveringsvoorwaarden.

Dit geldt eveneens voor zaken van derden die verzekerde onder zich heeft en waarvoor hij de zorg van verzekering op zich heeft genomen of waarvoor hij aansprakelijk is.

Artikel 45 Zaken in beschadigde containers

Verzekerd zijn de kosten tot € 50.000 premier risque per gebeurtenis die verzekerde moet vergoeden, indien de verzekerde zaken niet worden vrijgegeven, in verband met schade aan (tank)containers, trailers, semi-trailers, wagons en dergelijke van derden die aan verzekerde voor de reis ter beschikking zijn gesteld. Eén en ander voor zover niet verhaalbaar op elders gesloten verzekeringen. Deze kosten zijn verzekerd boven de verzekerde som.

Artikel 46 Tanks en leidingen

Verzekerd is verlies of schade van verzekerde zaken als gevolg van gebreken aan of schade aan, of ontijdig, of onjuist openen, of niet openen, of sluiten, of niet sluiten van tank(s), pijpleiding(en), slang(en), koppeling(en) et cetera. Ten aanzien van zendingen die vervoerd worden per tankwagen, tankwagon, tankschip, tankcontainers of anderszins loopt het risico van landtank tot landtank. Derhalve neemt dit risico een aanvang zodra de pompoperaties beginnen en eindigt zodra de verzekerde zaken in de opslagtank tot rust zijn gekomen.

Artikel 47 Stellen

Ingeval van verlies van of materiële schade aan één of meer voorwerpen die deel uitmaken van een stel, wordt niet alleen het verlies of de kosten van reparatie of restauratie van het getroffen deel vergoed, maar ook de eventuele waardevermindering van het gehele stel.

Artikel 48 Uitsluiting atoomkernreacties, (Bio-)chemische wapens

Van de verzekering is uitgesloten schade veroorzaakt door, optredende bij of voortvloeiende uit:

1. Atoomkernreacties, onverschillig hoe de reactie is ontstaan. Onder atoomkernreactie is te verstaan: iedere kernreactie waarbij energie vrijkomt, zoals kernfusie, kernsplijting, kunstmatige en natuurlijke radioactiviteit. Deze uitsluiting geldt niet met betrekking tot radioactieve nucliden die zich buiten een kerninstallatie bevinden en gebruikt worden of bestemd zijn om gebruikt te worden voor industriële, commerciële, landbouwkundige, medische of wetenschappelijke doeleinden, met dien verstande dat een vergunning voor vervaardiging, gebruik, opslag en het zich ontdoen van radioactieve stoffen door de overheid moet zijn afgegeven. Voor zover krachtens de wet een derde voor de geleden schade aansprakelijk is, blijft de uitsluiting onverkort van kracht. Onder wet is te verstaan de Wet Aansprakelijkheid Kernongevallen zijnde de bijzondere wettelijke regeling van de aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie. Onder kerninstallatie wordt verstaan een kerninstallatie in de zin van de bedoelde wet.
2. Een chemisch, biologisch, biochemisch of elektromagnetisch wapen.

Artikel 49 Uitsluiting Cyber Aanvallen (vertaling combinatie LMA5403 / CL437)

- 49.1 Behoudens de bepaling in lid 3 en lid 4 biedt deze verzekering in geen geval dekking voor schade, verlies, aansprakelijkheid of kosten direct of indirect veroorzaakt door, verband houdende met of voortvloeiende uit het gebruik of de bediening, als een manier om schade toe te brengen, van enig(e) computer, computersysteem, computersoftware, kwaadaardige code, computervirus of proces of enig ander elektronisch systeem.
- 49.2 Met in acht name van de condities, limieten en uitsluitingen van de polis waarin deze clause is opgenomen, zal de dekking niet worden ingeperkt voor schade, verlies, aansprakelijkheid of kosten direct of indirect veroorzaakt door, verband houdende met of voortvloeiende uit het gebruik of de bediening van enig(e) computer, computersysteem, computersoftware, kwaadaardige code, computervirus of proces of enig ander elektronisch systeem voor zover het gebruik of de bediening geen manier is om schade toe te brengen.
- 49.3 Lid 1 is niet van toepassing op:
 - I. schade, verlies, averij-grosse of hulploon die direct of indirect wordt veroorzaakt door een of meer van de hierna genoemde gevaren:
 - a) brand of explosie
 - b) schip of vaartuig dat gestrand, aan de grond gelopen, gezonken of gekapseisd is
 - c) omslaan of ontsporen van een vervoermiddel over land
 - d) neerstorten van een vliegtuig
 - e) botsing of contact van schip, vaartuig of vervoermiddel met een extern object
 - f) averij-grosse-opoffering
 - g) overboord werpen
 - h) diefstal
 - i) lekkage van sprinklers

II. kosten van doorzenden en bijkomende kosten die direct of indirect worden veroorzaakt door een verzekerd risico.

49.4 Indien deze clausule van toepassing is op een polis waaronder dekking wordt verleend voor oorlogs-, stakers- of terrorismerisico's, geldt de bepaling in lid 1 niet als uitsluiting van schade (die zonder toepassing van deze clausule gedekt zouden zijn) als gevolg van het gebruik van enige(e) computer, computersysteem of computersoftware of enig ander elektronisch systeem geïntegreerd in het lanceer- en/of geleidingssysteem en/of ontstekingsmechanisme van enig wapen of geleid projectiel.

Artikel 50 Uitsluiting epidemie en pandemie

Deze verzekering biedt geen dekking voor schade, verlies, kosten of aansprakelijkheid van verzekerde veroorzaakt door een menselijke besmettelijke ziekte:

1. die als epidemie is uitgeroepen, afgekondigd of als zodanig gekarakteriseerd door een regering of het daarvoor bevoegde gezag in een land; of
2. die als pandemie is uitgeroepen, afgekondigd of als zodanig is gekarakteriseerd door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

Artikel 51 Verplichtingen bij schade

51.1 Ingeval van schade dient de verzekerde voor de vaststelling daarvan, in Nederland zich zo spoedig mogelijk te wenden tot de makelaar, voor andere bestemmingen tot de op het certificaat vermelde avarij-agent of, zo deze niet is genoemd, tot de dichtstbijzijnde Lloyds agent (voor contact informatie zie www.lloydsagency.com) of een ander te goeder naam en faam bekend staande avarij-agent.

51.2 Voorts dient hij onmiddellijk de rederij en/of vervoerder en/of zijn agenten en/of de bewaarnemer en/of andere aansprakelijke derden schriftelijk aansprakelijk te stellen voor verlies en/of schade aan de zaken en deze uit te nodigen bij de expertises; een ontvangstbewijs mag niet worden afgegeven zonder gelijktijdige schriftelijke kennisgeving van de aanmerkingen betreffende waargenomen of vermoede schade.

51.3 Ter bevordering van een snelle afwikkeling van de schade dient verzekerde bij het indienen van de claim alle beschikbare documenten over te leggen, waaronder:

- 1 Originele polis of assurantiecertificaat
- 2 Originele factuur, specificatie en/of wichtlijsten
- 3 Origineel cognossement en/of ander vervoerbewijs
- 4 Expertiserapport of enig ander document, dat een bewijs vormt van de omvang en oorzaak van de schade
- 5 Lossingrapporten en wichtnota's
- 6 Correspondentie met de rederij en/of bevrachter en/of vervoerder en/of agent, waaruit blijkt dat deze aansprakelijk gesteld is (zijn) voor de ontstane schade.

51.4 Voor schaden, gedekt onder deze polis, die na voorzichtige schatting niet hoger zijn dan € 2.500 behoeft geen expertiserapport te worden overgelegd. Verzekeraar(s) wikkelen deze schaden af tegen overlegging van een verklaring van de ontvanger, vergezeld van alle benodigde documenten.

51.5 Kunnen in uitzonderingsgevallen geen officiële respectievelijk voorgeschreven schadebewijzen door verzekerde(n) gegeven worden, dan is een verklaring van de afzender, te goeder trouw gedaan, over de behoorlijke verzending van de zaken en een verklaring van de ontvanger en/of diens expediteur, omtrent het ontstaan en de omvang van de schade voldoende.

Verzekeraar(s) beroepen zich tegenover verzekerde(n) niet op deze bepaling voor zover het verzekerde(n) onmogelijk is conform deze bepaling te handelen.

Artikel 52 Merken

Ingeval van schade, niet uitgesloten onder deze polis, aan de verzekerde zaken die een handelsmerk of merk dragen of waarvan de verkoop een garantie van de verzekerde(n) of zijn/hun leverancier inhoudt, wordt de restantwaarde van dergelijke beschadigde zaken vastgesteld na verwijdering van alle handelsmerken of merken. Mede voor rekening van verzekeraar(s) komen alle kosten van verwijdering van deze handelsmerken of merken.

Indien echter de verzekerde(n) ingeval van een schade, niet uitgesloten onder deze verzekering, aan verzekerde zaken, die zijn/hun handelsmerk dragen en/of duidelijk herkenbaar zijn als afkomstig van de verzekerde(n) of zijn/hun

leveranciers van oordeel zijn dat de beschadigde zaken ter bescherming van hun naam en/of gevoerde merken niet opnieuw in omloop gebracht kunnen worden, doen verzekeraar(s) een dergelijke schade af op basis van totaal verlies van de beschadigde zaken, onder aftrek van eventuele opbrengsten. Beschadigde zaken worden niet verkocht of op enige andere wijze van de hand gedaan dan na schriftelijke toestemming van de verzekerde(n).

Verzekeraar(s) vergoeden naast en zo nodig boven de verzekerde som tevens de kosten van onverschillig welke aard tot een maximum van € 100.000 die verband houden met de vernietiging van de beschadigde zaken.

Het bepaalde in dit artikel geldt ook voor verzekerde zaken die niet in ontvangst zijn genomen als gevolg van de aanwezigheid van onbevoegde personen en/of dieren zoals omschreven in artikel 36 'Onbevoegd aanwezige personen en/of dieren'.

Artikel 53 Inhoud containers

Mededelingen gedaan aan en door verzekerde omtrent de inhoud van en het aantal colli in containers/vervoermiddelen worden door verzekeraar(s) geaccepteerd als bewijs van deze inhoud en dit aantal colli.

Artikel 54 Schone vervoersdocumenten

Schone cognossemten of vergelijkbare schone vervoersdocumenten en gezondheidscertificaten afgegeven door officiële instanties met betrekking tot de verzekerde zaken worden door verzekeraar(s) geaccepteerd als bewijs dat deze zaken in goede staat zijn verzonden.

Artikel 55 Entrepot

Voor zaken van of met bestemming naar landen buiten Nederland is, voor zover het gaat om zaken die door verzekerden in entrepot worden verhandeld, de schade te berekenen naar de verzekerde waarde op basis van de factuurwaarde in entrepot, zonder bijvoeging van rechten. Het verzekerde bedrag wordt verdeeld naar die factuurwaarde.

Artikel 56 Diefstal, niet-uitlevering en tekort

Indien verzekerde in geval van diefstal, niet-uitlevering of tekort alle nodige stappen heeft ondernomen om de verzekerde zaken op te sporen, worden deze zaken als verloren beschouwd indien deze niet binnen 60 dagen vanaf de datum van de melding hiervan aan verzekeraar(s) zijn opgespoord, tenzij bewijs van verlies op een eerder tijdstip beschikbaar is.

Artikel 57 Verborgene schade

Wanneer schade en/of verlies van zaken niet direct bij ontvangst van die zaken wordt geconstateerd doordat deze zaken onuitgepakt worden opgeslagen dan wel na ontvangst niet op schade worden gecontroleerd door de verzekeringnemer(s) en/of andere ontvangers, wordt overeengekomen dat de schade aan dan wel verlies van deze zaken wordt geacht te zijn ontstaan tijdens de verzekerde reis onder voorwaarde dat:

- de verpakking onbeschadigd is;
- bij ontvangst geen vermoeden van schade bestond;
- de schade maximaal 30 dagen na ontvangst van de zaken is gemeld.

Artikel 58 Verzekeringnemer/verzekerden

Deze verzekering geschiedt ten behoeve van de verzekeringnemer en de verzekerden als op het polisblad genoemd, en/of wie het anders geheel of ten dele moge aangaan, zowel voor eigen rekening als voor die van derden, met of zonder lastgeving.

Artikel 59 Schaderegelingcourtag

Zo nodig boven het verzekerd bedrag is ook verzekerd de schaderegelingcourtag van 1% van de aan verzekerde en/of belanghebbende(n) uit te keren vergoeding van schade en kosten. Onder schaderegelingcourtag wordt verstaan het bedrag dat de makelaar bij uitkering aan verzekerde in rekening brengt met betrekking tot schaderegelingwerkzaamheden.

Artikel 60 Andere valuta

In geval van omrekening naar een andere valuta dan vermeld op het polisblad, zal de omrekening plaatsvinden tegen de wisselkoers op de dag van het definitief opstellen van de schaderekening.

Artikel 61 Verzekeringsperiode en opzegging

Deze verzekering geschiedt voor de periode die op het polisblad is vermeld en wordt automatisch voor een termijn van 12 maanden verlengd, indien zij niet minstens 2 maanden voor de contractvervaldatum door één van de partijen schriftelijk is opgezegd. Indien in deze polis een datum wordt vermeld, wordt daaronder verstaan de genoemde datum te 00:00 uur, tenzij een ander tijdstip wordt vermeld.

Ten aanzien van het verblijfsrisico als bedoeld in artikel 30 'Verblijf' eindigt de dekking om 12.00 uur op de contractvervaldatum zoals vermeld op de polis. Uitsluitend indien en voorzover verzekerde zonder toepassing van dit artikel onverzekerd zou zijn.

Artikel 62 Inlooprisico

Indien bij aanvang van deze verzekering zaken reeds onderweg zijn of het zaken betreft waarvoor verzekerden verantwoordelijk zijn, zijn deze zaken, voor zover niet of niet volledig elders verzekerd, geheel op de condities van deze verzekering verzekerd.

Artikel 63 Uitlooprisico

Indien deze verzekering als gevolg van opzegging overeenkomstig artikel 61 'Verzekeringsperiode en opzegging' eindigt en ten tijde van het eindigen van deze verzekering het transportrisico reeds was ingegaan, dan blijven de verzekerde zaken verzekerd tot maximaal het moment waarop het transportrisico zou zijn geëindigd indien geen opzegging had plaatsgevonden.

Artikel 64 Classificatie zeeschip

Indien de classificatieclausule op het polisblad is vermeld, dan dient bij vervoer over zee het schip te voldoen aan de bepalingen als in die clausule gesteld. Verzekeraar(s) behouden zich het recht voor een toeslagpremie te berekenen, indien het schip daaraan niet voldoet. De classificatieclausule is niet van toepassing op zeezendingen van een haven in Nederland, België, Groot-Brittannië of Ierland naar een andere haven in één van die landen.

Artikel 65 Herziening premie en/of condities

Verzekeraar(s) hebben het recht jaarlijks per de op het polisblad vermelde contractvervaldatum de premie en/of de condities te herzien. Wanneer verzekeraar(s) van dit recht gebruik maken, delen zij dit schriftelijk aan de makelaar uiterlijk 2 maanden voor de contractvervaldatum mee. Indien op de contractvervaldatum geen overeenstemming is bereikt over de nieuwe premie en/of condities, geldt de verzekering op die datum te 00:00 uur als opgezegd conform artikel 61 'Verzekeringsperiode en opzegging'.

Artikel 66 Premie (na)verrekening

Indien de op het polisblad vermelde premie als voorschot staat vermeld, wordt aan het einde van elk verzekeringsjaar de premie definitief verrekend aan de hand van de werkelijke omzet/premiegrondslag, op basis van naverrekening met het op het polisblad vermelde promillage.

In een dergelijk geval is verzekeringnemer verplicht jaarlijks binnen 6 maanden na het einde van het verzekeringsjaar een opgave te verstrekken van de werkelijke omzet/premiegrondslag over het afgelopen verzekeringsjaar.

Indien verzekeringnemer niet aan de hiervoor vermelde verplichting voldoet, hebben verzekeraar(s) het recht de definitieve premie te berekenen over 130% van de laatst bekende omzet/premiegrondslag.

Verzekeringnemer is verplicht, indien de verzekeraar(s) daartoe verzoeken, een verklaring van een onafhankelijke deskundige te verstrekken waaruit de benodigde cijfers blijken.

Artikel 67 Verzekeraarsverdelingen gevolmachtigden

De ondertekenaars van de polis verklaren dat, indien zij gevolmachtigden zijn, zij hebben getekend voor de verzekeraar(s) en de door hen geaccepteerde aandelen in het risico, zoals vermeld en gespecificeerd in de door de vorenbedoelde gevolmachtigden ondertekende en de bij de Coöperatieve Vereniging Nederlandse Assurantiebeurs U.A.

(VNAB) gedeponeerde verdelingsopgaven en/of de bij de makelaar bekende verzekeraarsverdeling. Desgevraagd wordt door de makelaar aan de verzekeringnemer een opgave verstrekt van de betrokken verzekeraar(s) en van de door hen geaccepteerde aandelen in het risico.

Artikel 68 Afstand van regres

Indien verzekeringnemer daarom verzoekt, doen verzekeraar(s) afstand van het recht van regres op kopers en verkopers.

Artikel 69 Mededelingen

Mededelingen, kennisgevingen en alle andere berichten door één van de partijen gedaan aan de makelaar gelden als gedaan aan de andere partij.

Mededelingen aan verzekerde(n) kunnen door de makelaar rechtsgeldig worden gedaan aan het bij haar laatst bekende (e-mail)adres van verzekerde(n).

Artikel 70 Volgbepaling

De verzekeraar(s) die heeft/hebben getekend als volgzekerder (aangeduid met N volgend) volgen de leidende verzekeraar(s) (aangeduid met * leidende) in alles. Dit geldt niet in geval van onverplichte betalingen.

Artikel 71 Afzonderlijke polissen en (blanco) assurantiecertificaten

1. Door verzekerde kunnen afzonderlijk polissen en/of assurantiecertificaten worden aangevraagd, die door verzekeraar(s) of namens verzekeraar(s) door de makelaar worden afgegeven, waarin ten aanzien van de verzekering desgewenst de door kopers, bank- en/of andere instellingen voorgeschreven speciale condities worden opgenomen, mits deze niet uitgebreider zijn dan die in de onderhavige polis zijn vastgesteld. In dat geval wordt de verzekering uitsluitend beheerst door het op deze condities van toepassing zijnde recht en aanvullende usantiën. Indien voor een zending een afzonderlijke polis is afgegeven, worden de schade en kosten op basis van deze afzonderlijke polis afgewikkeld. Niettemin staat het verzekeringnemer vrij tegenover verzekeraar(s) – desgewenst ten behoeve van een ander wiens belang onder deze verzekering gedekt is – een beroep te doen op de bepalingen van deze verzekering die niet in de afzonderlijke polis zijn vermeld. Hetzelfde geldt voor door de makelaar op grond van deze verzekering afgegeven assurantiecertificaten.
2. Verzekeraar(s) machtigen de makelaar met vrijwaring van de makelaar voor alle daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid dienaangaande, uitdrukkelijk en bij voorbaat assurantiecertificaten af te geven of in blanco getekende certificaten ter beschikking van verzekerde te stellen, met de vorm en tekst waarvan verzekeraar(s) zich volkomen bekend verklaren. Door aanneming van deze polis garandeert verzekerde dat hij de makelaar en verzekeraar(s) vrijwaart voor alle gevolgen die voortvloeien uit het feit dat het certificaat niet door de makelaar is ingevuld, in het bijzonder voor het geval dat de certificaten in onbevoegde handen zijn geraakt of op onjuiste wijze zijn ingevuld.
3. Indien gewenst kunnen door de makelaar afzonderlijke polissen worden afgegeven die voor 100% door één verzekeraar zijn getekend, tot het in de polis vermelde maximum. De medeverzekeraars zullen op eerste aanvraag de door deze verzekeraar betaalde schade en kosten onvoorwaardelijk vergoeden, elk voor de door hen getekende aandelen.

Artikel 72 Makelaar

De bemiddelaar via wie deze verzekering tot stand is gekomen of wordt voortgezet. Daar waar in de voorwaarden 'makelaar' staat, dient hiervoor te worden gelezen: 'Rabo Assurantie Makelaardij'.